



Knöpfe
Buttons
Boutons



Schnallen
Buckles
Boucles



Gürtelsysteme
Belt systems
Systèmes de ceinture

Das Unternehmen · The Company · L'entreprise

**ASTOR steht für einwandfreie Qualität und hohe Leistung.
Seit mehr als 90 Jahren – Tag für Tag.**

**ASTOR has been standing for outstanding quality
and optimal service for over 90 years, day after day.**

**ASTOR c'est une qualité irréprochable et un service premium.
Depuis plus de 90 ans - Jour après jour.**

Qualität · Quality · Qualité

Die Verarbeitung erstklassiger Materialien und Rohstoffe bei ständiger Qualitätskontrolle gewährleisten höchste Nachhaltigkeit der Produkte. Gesundheitliche Aspekte werden durch Einhaltung sämtlicher Normen berücksichtigt. Aber mit der Qualität verhält es sich ähnlich wie mit der Liebe: Man kann viel darüber reden – letztendlich muss man sie erleben. Testen Sie uns!

The processing of top quality materials, combined with regular quality controls, guarantee high product life. Health and safety aspects are accounted in compliance with all rules and standards. But quality is like love: one may talk about it, but there is nothing better than experiencing it. Test us!

C'est grâce à l'utilisation de matériaux de premier choix ainsi qu'à des contrôles qualité réguliers qu'ASTOR assure une excellente longévité de ses produits. Une attention toute particulière est apportée aux aspects humano-écologiques au travers du respect scrupuleux de nombreuses normes. Mais avec la qualité, c'est comme avec l'amour: on peut en parler sans fin, le plus important reste d'en faire l'expérience. Testez nous!

Service

ASTOR gewährleistet dank der hohen Lagerkapazitäten eine Lieferfähigkeit von nahezu 100%, schnelle Lieferung und einen kompromisslosen Service. 50 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen arbeiten für Sie. Eine mehrsprachige Vertriebsabteilung und über 30 Vertreter auf 5 Kontinenten sorgen für einen reibungslosen Ablauf sämtlicher Aufträge.

Large warehouse capacities allow ASTOR to have almost any item available for quick delivery, and offer you an uncompromising service. A team of 50 employees works for you. A multilingual sales department and more than 30 partners on 5 continents ensure the smooth execution of your orders.

Grâce à ses capacités de stockage ainsi qu'à la disponibilité de ses produits, ASTOR vous assure des livraisons rapides et un service sans compromis. 50 collaborateurs et collaboratrices travaillent pour vous. Un service commercial polyglotte ainsi que plus de 30 partenaires sur 5 continents vous apportent leur aide dans le traitement et le suivi de vos commandes.



Das Unternehmen
The Company
L'entreprise 2

Knöpfe · Buttons · Boutons
Runde Knopfmodelle
Round Button styles
Modèles de boutons ronds 4 - 5

Weitere Knopfmodelle
Further button styles
Autres modèles de boutons 6-9

Größen
Button sizes
Tailles de boutons 10

Schnallen · Buckles · Boucles
Gebogene Schnallen
Bent buckles
Boucles courbées 11
Pat 12
1,0 cm / 1,4 cm 12
1,5 cm / 1,7 cm 13
2,0 cm 14
2,0 cm / 2,2 cm 15
2,5 cm 16
2,5 cm 17
3,0 cm 18
3,0 cm 19
3,5 cm 20
4,0 cm 21
4,0 cm 22
4,0 cm 23
5,0 cm 24
5,0 cm 25
5,0 cm 26
6,0 cm / 8,0 cm 27

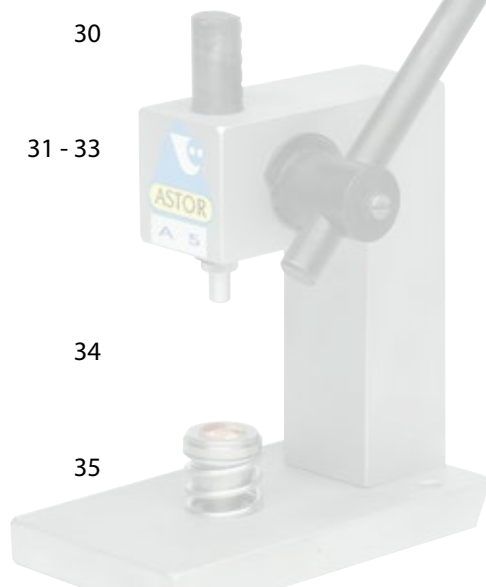
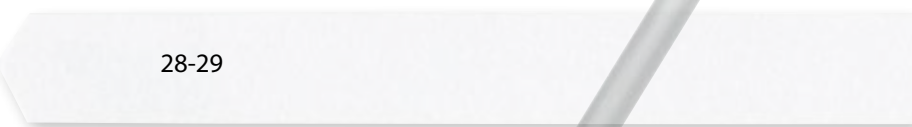
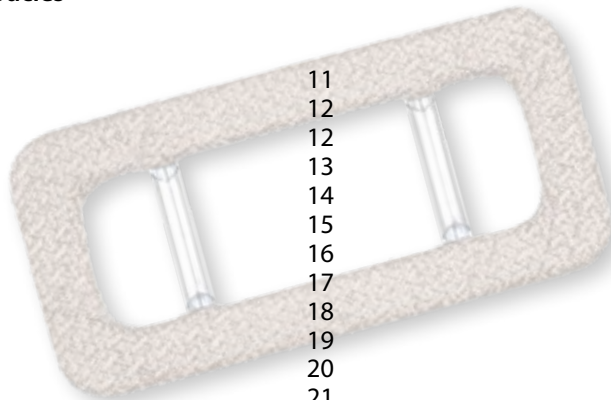
Messingösen
Brass eyelets
Oeillets en laiton 28-29

Gürtelsysteme
Belt systems
Systèmes de ceinture 30

Maschinen
Machines
Machines 31 - 33

Tabelle zu den Kombinationsmöglichkeiten
der Ober- und Unterteile
Table of possible button top
and back combinations
Tableau des diverses possibilités de
combinaisons calottes-culots 34

Tabelle zu den Maschinen
Table of machines
Tableau des machines 35

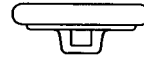


Runde Knopfmodelle – Oberteile
Round button styles - Button tops
Modèles de boutons ronds – Calottes



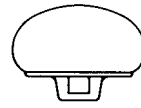
Bombe
Dome
Bombé

14, 16, 18, 20,
22, 24, 28, 30,
32, 36, 40, 44,
50, 60, 70''



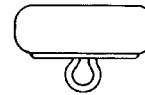
Flach
Flat
Plat

18, 20, 22, 24, 28,
32, 36, 40, 44''



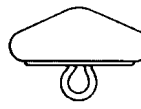
Halbkugel
Half Ball
Demi-boule

14, 16, 18, 20,
22, 24, 28, 32,
36, 44''



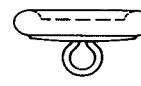
Cindy

24, 28, 32''



Anne

18, 20, 22, 24, 28,
32, 36, 40, 44, 50,
60, 70''



*) Bicara

24, 28, 32, 36''



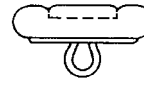
Madeleine

24, 28, 32, 36''



Doppel-A-Flach
Double-A-Flat
Double-A-plat

24, 28, 32, 36,
40, 44, 50''



*) Tanja

24, 28, 36''

*) Nicht lagermäßig lieferbar. Bitte fragen Sie nach erforderlichen Mindestmengen
Not deliverable ex stock. Please ask for minimum quantities.
Article livrable par quantité minimale. Merci de nous consulter.

Runde Knopfmodelle – Unterteile
Round button styles - Button backs
Modèles de boutons ronds – Culots

ST H



14, 16, 18, 20, 22,
24, 28, 30, 32, 36,
40, 44, 50''

KDR H



16, 18, 20, 22, 24, 28,
32, 36, 40, 44, 50, 60,
70''

PO H



14, 16, 18, 20, 22,
24, 28, 30, 32, 36,
40, 44, 50, 60, 70''

ST S



14, 16, 18, 20, 22,
24, 28, 30, 32, 36,
40, 44, 50''

KDR S



16, 18, 20, 22, 24, 28,
32, 36, 40, 44, 50''

PO S



14, 16, 18, 20, 22,
24, 28, 30, 32, 36,
40, 44, 50, 60, 70''

ST Stoffbutze
Canvas Back
Culot tissu

KDR Drahtöse
Wireloop Back
Culot anneau

PO Plastiköse
Plastic Loop Back
Culot plastique



HN Hohlniet
Rivet Back
Culot rivet

14, 18, 20, 22, 24, 28,
32, 36'', 44*), 50*)



ENT Nietstift
Shank Pin Back
Culot pointe

14, 18, 20, 22, 24,
28, 32, 36, 44, 50,
60, 70''



DKS Druckknopf
Press Stud Button
Bouton pression

14, 18, 20, 22, 24, 28,
32, 36'', 44*), 50*)



Tabelle zu den Kombinationsmöglichkeiten der Ober- und Unterteile auf Seite 34.
The table on page 34 shows possible button top and back combinations.
Tableau des diverses possibilités de combinaisons calottes-culots voir page 34.

*) Nicht lagermäßig lieferbar. Bitte fragen Sie nach erforderlichen Mindestmengen
Not deliverable ex stock. Please ask for minimum quantities.
Article livrable par quantité minimale. Merci de nous consulter.

Weitere Knopfmodelle – Oberteile
Further button styles - Button tops
Autres modèles de boutons - Calottes



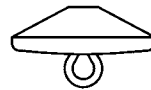
Quadrat
Square
Carré



24, 28, 36, 50''



Paula



24, 28, 36, 50''



Susanne DAF 2-Loch 24, 28, 32,
36, 40, 44''



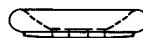
Susanne DAF 4-Loch 24, 28, 32,
36, 40, 44''



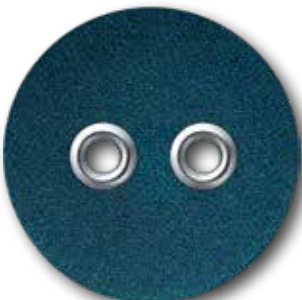
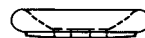
Nur mit PP-Unterteilen
Only with PP button backs
Uniquement avec culot PP



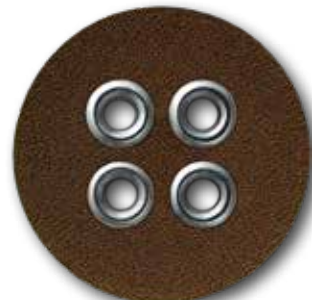
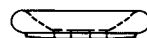
Susanne 2-Loch 18, 20, 24, 28,
32, 36, 40, 44''



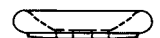
Susanne 4-Loch 24, 28, 32, 36,
40, 44''



Susanne PP 4/7 2-Loch 36, 40, 44, 50, 60, 70''



Susanne PP 4/7 4-Loch 50, 60, 70''



Weitere Knopfmodelle – Unterteile
Further button styles - Button backs
Autres modèles de boutons - Culots



Quadrat KDR H



24, 28, 36, 50"



Quadrat PO H



24, 28, 36"



Quadrat PO S



24, 28, 36"



Quadrat HN Hohlriev
Rivet Back
Culot rivet



24, 28, 36, 50"



Quadrat ENT Nietstift
Shank Pin Back
Culot pointe



24, 28, 36, 50"



Susanne Alu 24, 28, 32, 36, 40,



Susanne PP 2-Loch



18, 20, 24, 28,
32, 36, 40, 44"



Susanne PP 4-Loch



24, 28, 32, 36,
40, 44"



Susanne PP 4/7 H/S



2-Loch 36, 40, 44, 50, 60, 70"

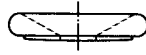


4-Loch 50, 60, 70"

Tabelle zu den Kombinationsmöglichkeiten der Ober- und Unterteile auf Seite 34.
The table on page 34 shows possible button top and back combinations.
Tableau des diverses possibilités de combinaisons calottes-culots voir page 34.



Yvette



Yvette NR



18, 20, 24, 28, 32, 36,
40, 44, 50"



Yvette PP



18, 20, 24, 28, 32, 36,
40, 44"



Jeans



24, 28, 32"



Andere Oberteilkombinationen
siehe Seite 34
Additional top combinations
see page 34
Autres combinaisons possibles
sur page 34



Mirella



24, 28, 32, 36, 40, 44"



Schmalringe (SRI) 20, 24, 28, 32, 36, 40, 44, 50, 60, 70"
Plain Ring
Anneaux de cerclage



Altmessing (AME)
Antique Brass
Vieux laiton



Nickel-nickelfrei (NNF)
Nickel-Nickelfree
Nickel-nickelfree



Gunmetal (GUM)
Gunmetal
Canon de fusil



Gold (GO)
Gold
Or



Bombe SRI AME



Flach SRI NNF



Susanne SRI GUM



Yvette SRI NNF

Tabelle zu den Kombinationsmöglichkeiten der Ober- und Unterteile auf Seite 34.
The table on page 34 shows possible button top and back combinations.
Tableau des diverses possibilités de combinaisons calottes-culots voir page 34.

A-DK Druckknopf zum Annähen
A-DK sew-on press stud button
A-DK bouton pression à coudre



14, 18, 24, 28, 36, 40, 50"

A-DK Druckknopf zum Vernieten
A-DK press stud button for riveting
A-DK bouton pression à riveter



A-DK H Niet

28, 36"

Niet A-DK Kugel
Rivet for A-DK ball part
Rivet A-DK partie mâle

Niet A-DK Feder
Rivet for A-DK spring part
Rivet A-DK partie femelle

Manschettenknopf
Cuff links
Bouton de manchette



26"

Tabelle zu den Kombinationsmöglichkeiten der Ober- und Unterteile auf Seite 34.
The table on page 34 shows possible button top and back combinations.
Tableau des diverses possibilités de combinaisons calottes-culots voir page 34.

Größen · Sizes · Tailles



Schnallen · Buckles · Boucles

Gebogene Schnallen · Bent buckles · Boucles courbées

Astor Schnallen lassen sich mit dem dargestellten Biegewerkzeug in "Form" bringen.
Astor buckles can be bent to shape with the illustrated bending tool.
Les boucles ASTOR se laissent courber avec l'outil de formage visualisé.



Schnallen · Buckles · Boucles

Pat.



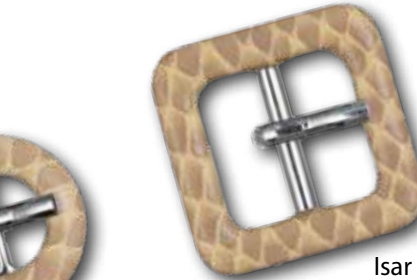
Herkömmliche Schnalle
Ordinary buckle
Boucle ordinaire



Pat.-System
Pat. System
Système Pat.



Maas pat. 1,5 cm



Isar pat. 2 cm



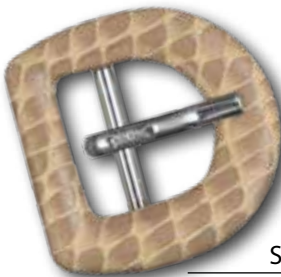
Isar pat. 2,2 cm



Maas pat. 1,8 cm



Sambre pat. 1,2 cm



Somme pat. 2 cm



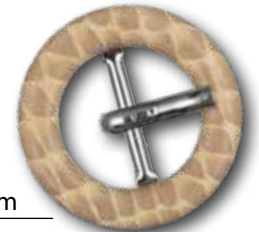
Loire pat. 2,5 cm



Lena pat. 1,5 cm



Lena pat. 1 cm

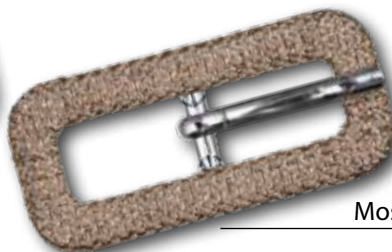


Duero pat. 1,7 cm

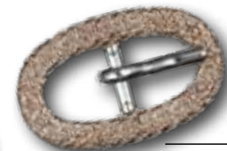
1 cm = 3/8"



Mosel D7



Mosel



Ulm

1,2 cm = 1/2"

1,4 cm = 11/20"



Sambre

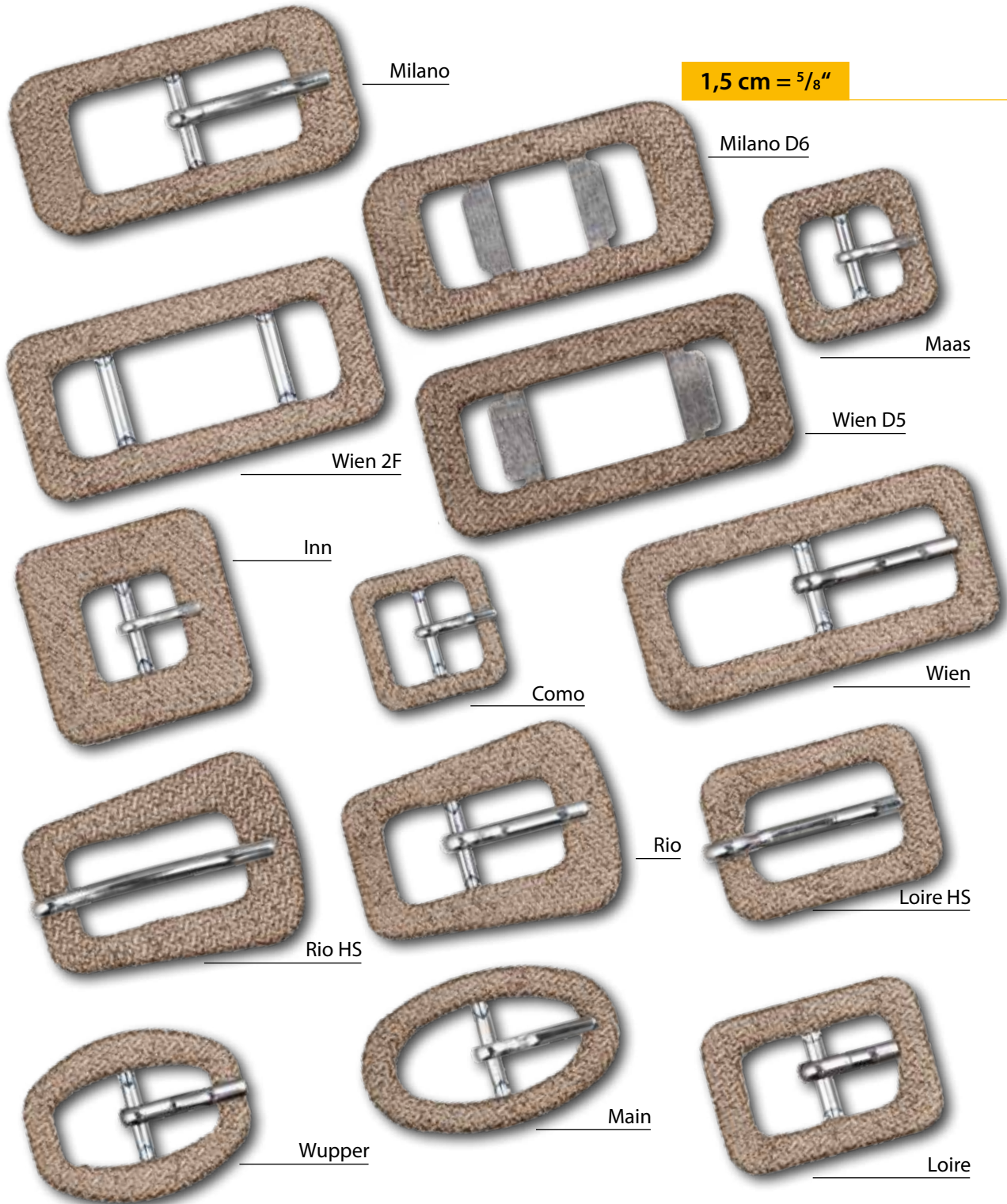
Sambre OS



Aller

Aller OS

Schnallen · Buckles · Boucles



1,7 cm = $\frac{11}{16}$ "



Schnallen · Buckles · Boucles

2 cm = 3/4"



Madrid HS



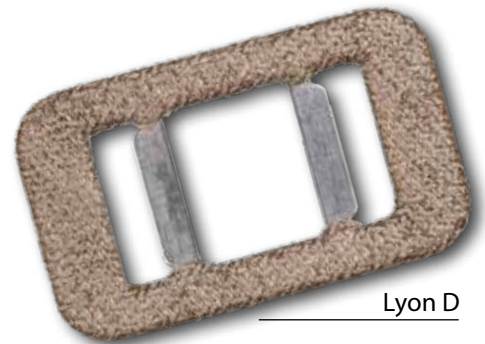
*) Donau VH



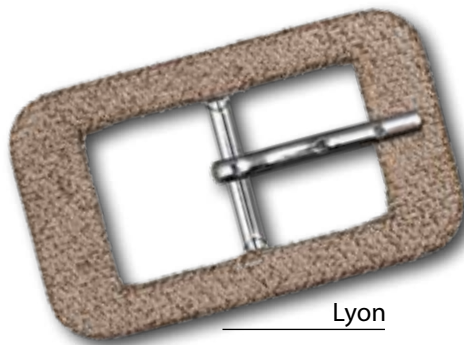
Madrid



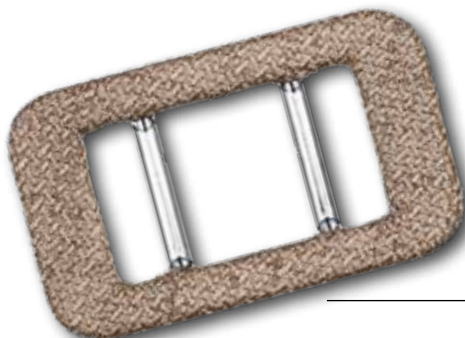
Madrid 2F



Lyon D



Lyon



Lyon 2F

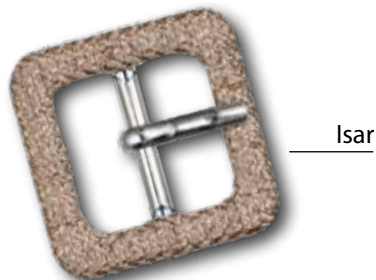
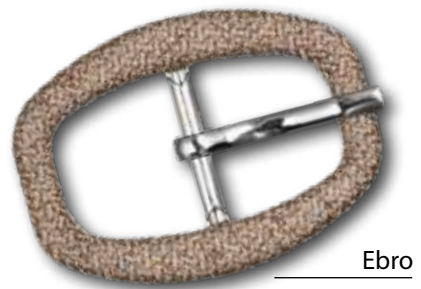
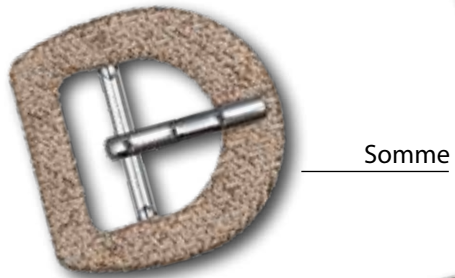
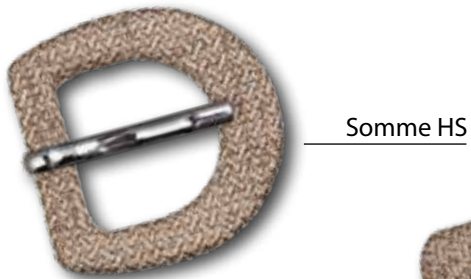
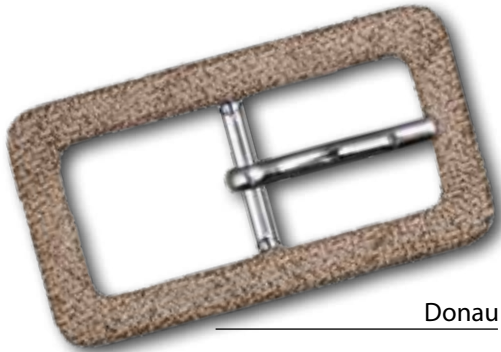


Duero

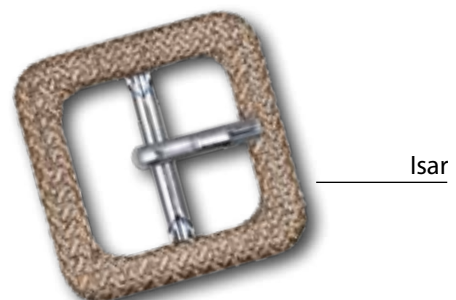
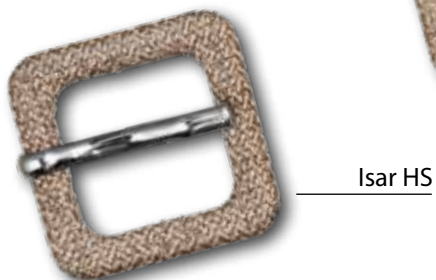
*) Nicht lagermäßig lieferbar. Bitte fragen Sie nach erforderlichen Mindestmengen
Not deliverable ex stock. Please ask for minimum quantities.
Article livrable par quantité minimum. Merci de nous consulter.

Schnallen · Buckles · Boucles

2 cm = $\frac{3}{4}$ "



2,2 cm = $\frac{7}{8}$ "



Schnallen · Buckles · Boucles

2,5 cm = 1"



Seine



Marne



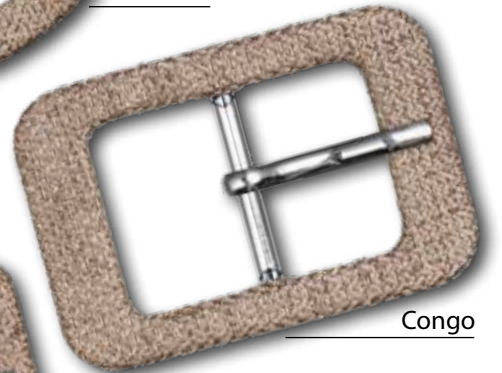
Saar HS



Seine 2F



Tiber



Congo



Paris 2F



Colorado



Paris



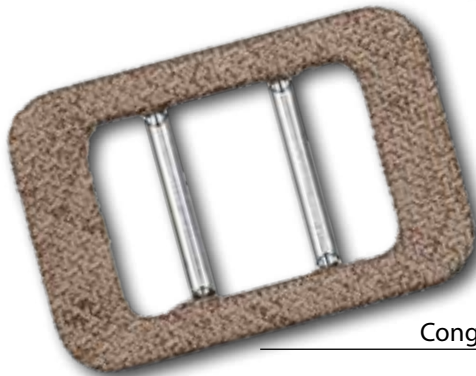
Paris HS

Schnallen · Buckles · Boucles

2,5 cm = 1"



Oslo



Congo 2F



Congo D5



Tiber HS



Tiber 2F



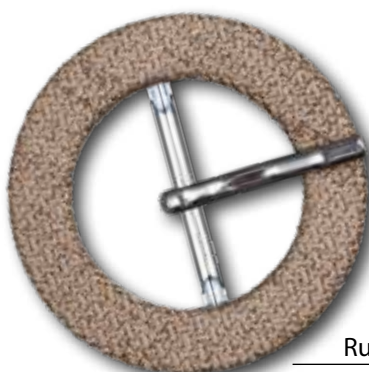
Loire HS



Tiber D5



Loire



Ruhr



Saar



Wupper

Schnallen · Buckles · Boucles

3 cm = 1 1/4"



Weser OS



Weser



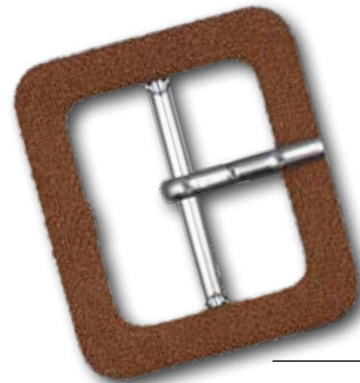
Jade



Tiber D5



Tiber HS



Tiber



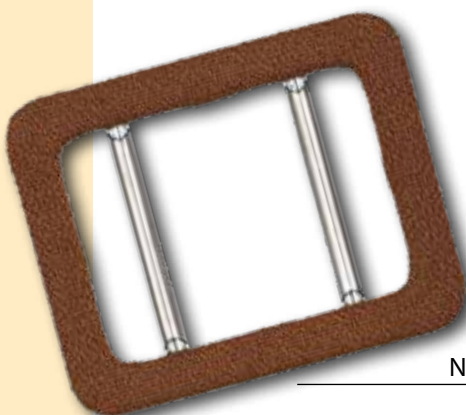
Madrid



Madrid HS



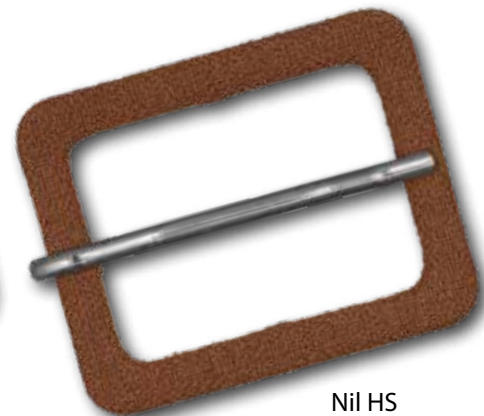
Nil D5



Nil 2F



Nil



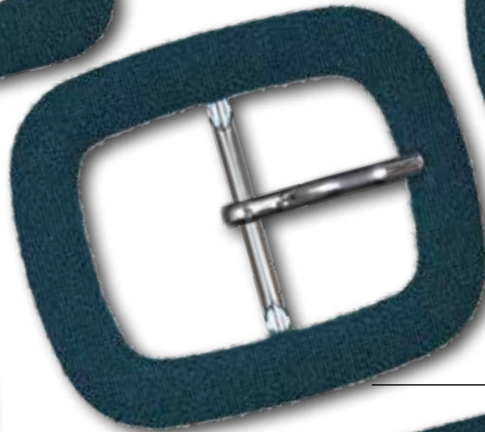
Nil HS

Schnallen · Buckles · Boucles

3 cm = 1 1/4"



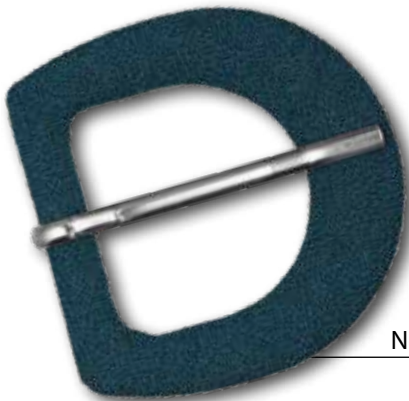
Berlin



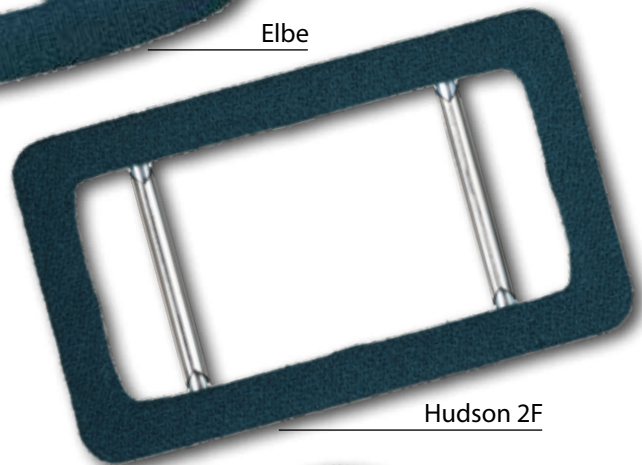
Elbe



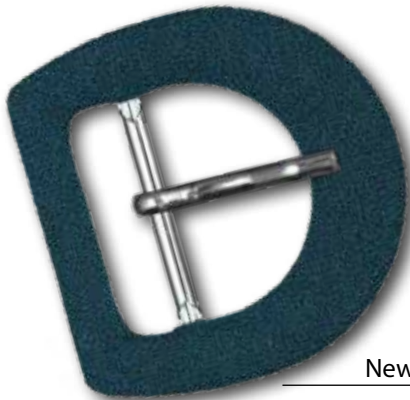
Main



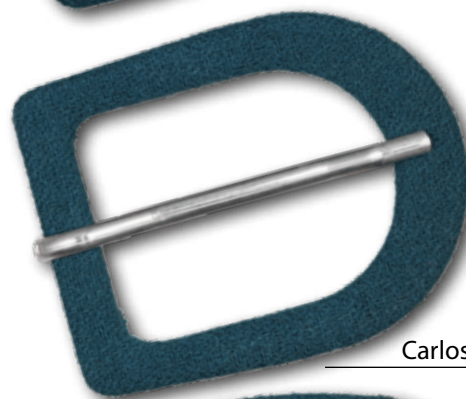
New York HS



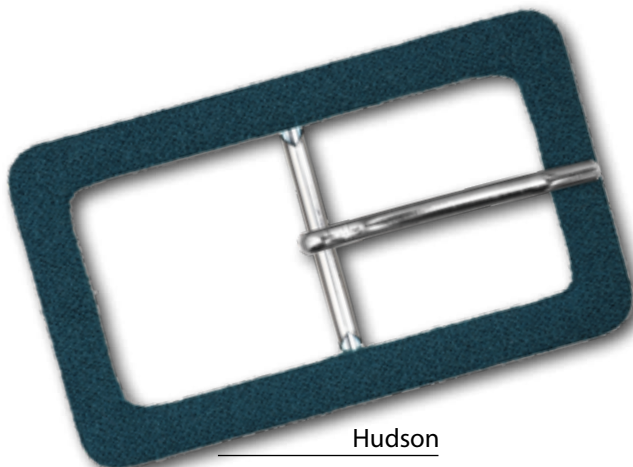
Hudson 2F



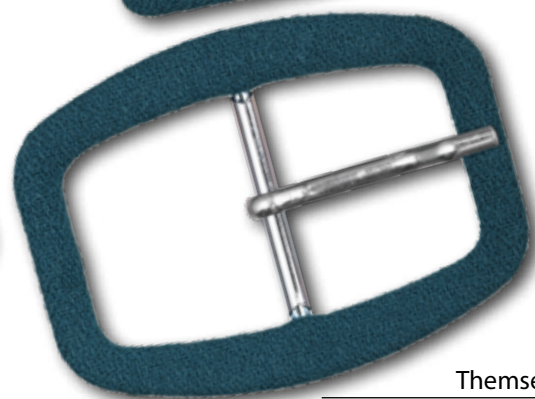
New York



Carlos HS



Hudson



Themse

Schnallen · Buckles · Boucles

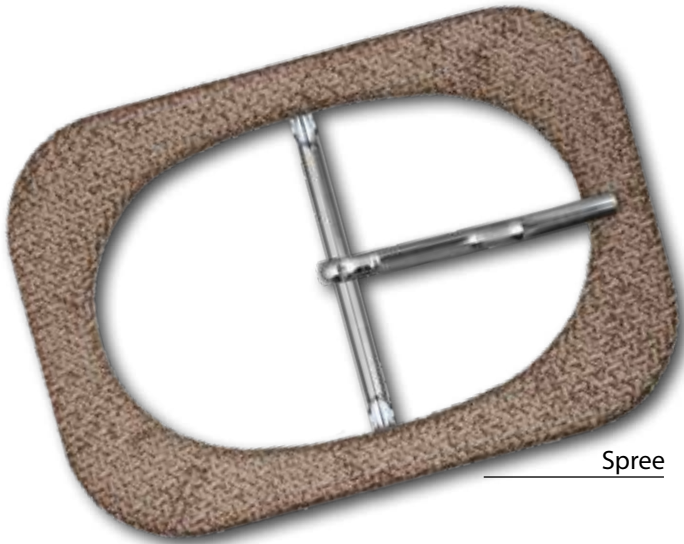
3,5 cm = 1³/₈"



*) Nicht lagermäßig lieferbar. Bitte fragen Sie nach erforderlichen Mindestmengen
Not deliverable ex stock. Please ask for minimum quantities.
Article livrable par quantité minimum. Merci de nous consulter.

Schnallen · Buckles · Boucles

4 cm = 1⁵/₈ "



Spree



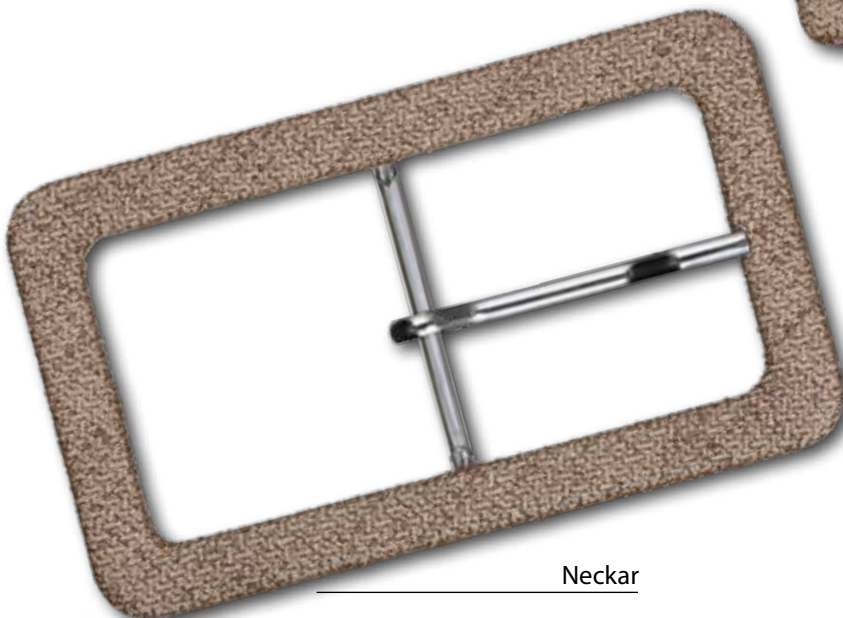
Marne



Dresden HS



New York HS



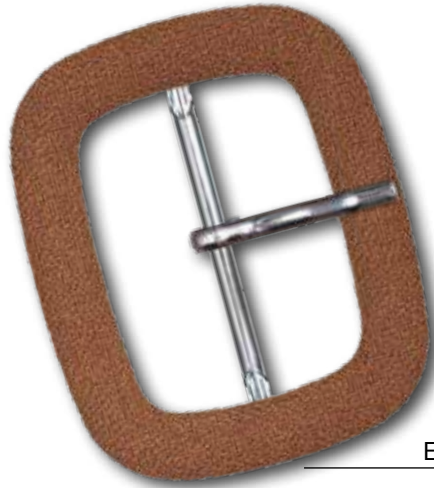
Neckar



New York

Schnallen · Buckles · Boucles

4 cm = 1⁵/₈ "



Elbe



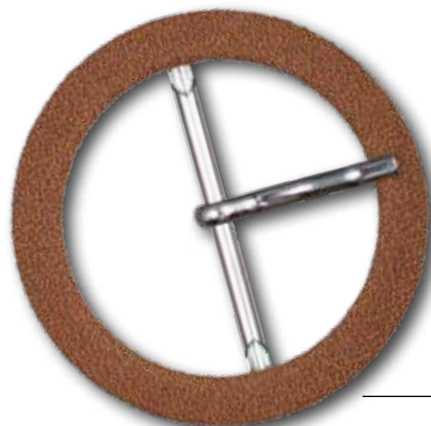
Sydney HS



Berlin D5



Berlin



Fulda



Berlin HS

Schnallen · Buckles · Boucles

4 cm = 1⁵/₈ "

Nil D5



Nil HS



Nil 2F



Nil



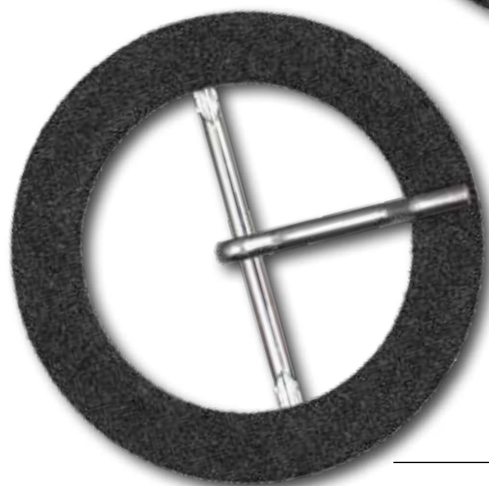
Tigris OS



Tigris D1

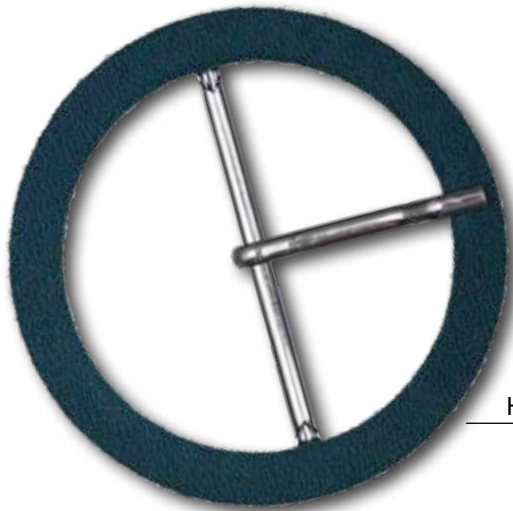


Tigris

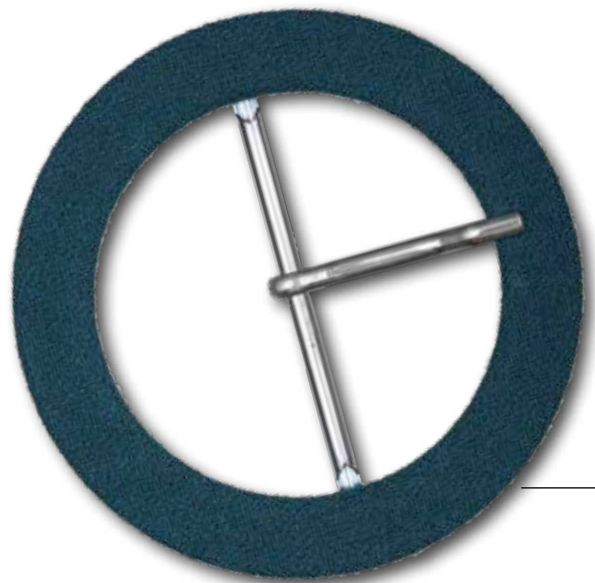


Schnallen · Buckles · Boucles

5 cm = 2"



Havel



Tajo



Tajo D



Tajo OS



Rhone D5



Rhone

Schnallen · Buckles · Boucles

5 cm = 2"

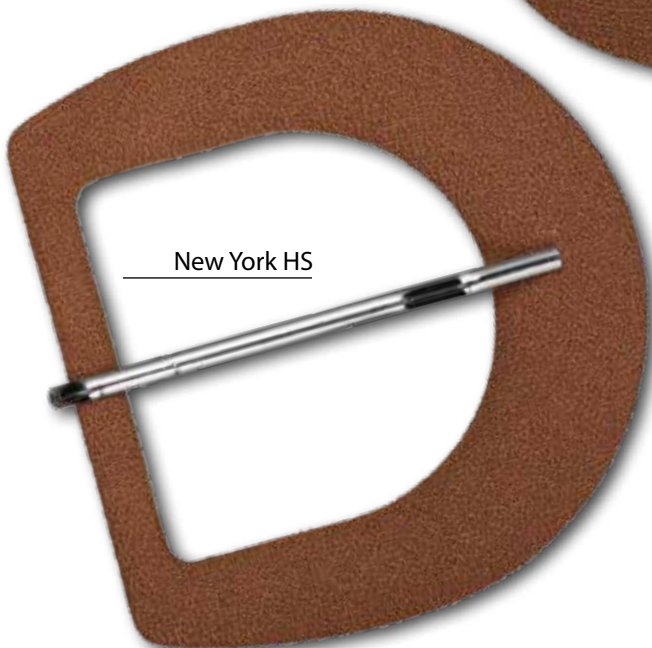


Napoli



Themse

Napoli D



New York HS



New York

Schnallen · Buckles · Boucles

5 cm = 2"



Colorado



Colorado 2F



Wolga D5



Wolga HS



Wolga

Schnallen · Buckles · Boucles

6 cm = 2 ³/₈"



Garonne



Spree



Hudson



Hudson D7

8 cm = 3 ³/₁₆"



Neckar

Messingösen · brass eyelets · oeillets en laiton
nichtrostend · non-rusting · inoxydables

Susanne



GUM



AME



GOLD



NNF

SM 4/7 selbstlochend · selfpiercing eyelets · oeillets autoperceurs

ø innen: 4, ø außen: 7 · ø inside: 4, ø outside: 7 · ø intérieur: 4 ø extérieur: 7



01



02



05



06



07



09



12



14



20



25



27



31



32



33



36



46



50



52



64



RM 8/15

nicht selbstlochend · non-selfpiercing eyelets · oeillets non autoperceurs

ø innen: 8, ø außen: 15 · ø inside: 8 ø outside: 15 · ø intérieur: 8 ø extérieur: 15



06



07



Messingösen · brass eyelets · oeillets en laiton
nichtrostend · non-rusting · inoxydables

SM 5/11 selbstlochend · selfpiercing eyelets · oeillets autoperceurs

ø innen: 5, ø außen: 11 · ø inside: 5 ø outside: 11 · ø intérieur: 5 ø extérieur: 11

sofort lieferbar · immediately available · disponible immédiatement



06



07



09



12

Sonderösen · special eyelets · oeillets spéciaux

Alle RAL so wie viele Pantone-Farbtöne und Metalleffektlacke sind innerhalb von ca. 14 Tagen lieferbar.

All RAL as well as many Pantone-tones and metallic base colours available within approx. 14 days.

Tous les coloris RAL ainsi que beaucoup de coloris Pantone et des vernis effet métallique livrables sous environ 15 jours.



Senden Sie uns Ihr Bezugsmaterial und wir färben die Ösen passend dazu ein.

Send us your fabrics and we dye the eyelets according to them.

Envoyez nous vos tissus et nous teignons les oeillets assortis à ceux-ci.

Pro Losgröße und Farbe (min. 20.000 St. bis 50.000 St.)

Per lot size and colour (min. 20.000 pcs up to 50.000 pcs)

Par lot et par coloris (min. 20.000 pcs jusqu'à 50.000 pcs)

Lieferbar innerhalb 14 Tage

Available within 14 days

Livable sous 15 jours

Für stärkere Materialien empfehlen wir Unterlegscheiben.

Washers should be used in case of heavy materials.

Si nécessaire, utilisez des rondelles de renfort.

Gürtelsysteme · Belt systems · Systèmes de ceinture

Für die Herstellung von Montagegürteln sind komplette Anlagen und verschiedene Gürtelmaterialien lieferbar.

Wir beraten Sie über Verarbeitungsmöglichkeiten und zeigen Ihnen eine Auswahl an Einlagen und Deckbändern unterschiedlicher Qualitäten sowie Ösen in vielen Farben.

A complete range of equipment and components for the production of belts, both heatsealed and stitched are available.

We will advise you on different production possibilities and propose you a choice of belt interlinings and backings designed to different fusing specifications. Also eyelets in various colours.

Différentes matières, à piquer ou à thermocoller, ainsi que plusieurs équipements sont livrables pour la fabrication des ceintures tissu.

Nous vous conseillons sur les différentes possibilités de façonnage et vous présentons une gamme de thermocollants intérieurs et extérieurs avec des enductions de différentes qualités, ainsi que des oeillets de couleur.



Maschinen · Machines · Machines

Manuelle Fertigung
mit hoher Leistung

Manual production
with high capacity

Machine manuelle
à haut rendement



A53

A5

Universalmaschine

Universal machine

Machine universelle



A5415

Pneumatische Knopfmaschine

Pneumatic button covering machine

Machine pneumatique à boutons

Maschinen · Machines · Machines

A51

Manuelle Fertigung mit
mittlerer Leistung

Manual production
with medium capacity

Fabrication manuelle à
rendement moyen



Halbautomatische
Ösenmaschine

Semi-automatic
eyeletting machine

Machine à poser
les oeillets semi-
automatique

A85-1



Schnallenmaschine

Buckle covering machine

Machine à recouvrir les boucles



A52

A100

Stanzmaschine

Cutting machine

Machine à découper



Stanzmaschine

Cutting machine





















































Machine à découper

A103



Mehr Informationen zu unseren Maschinen finden Sie auf Seite 35.
Please refer to page 35 for further information about our machines.
Vous trouverez plus d'information sur nos machines page 35.

Matrix Ober-/Unterteile · Matrix button tops/backs · Matrice calottes/culots

	 Manschettenknopf	 Jeans	 Susanne PP	 Susanne PP	 Susanne	 Mirella	 Yvette PP	 Yvette	 A-DK	 DKS	 ENT	 HN	 Quadrat ENT	 Quadrat HN	 Quadrat PO	 Quadrat KDR	 ST	 PO	 KDR	 Geignet / adapted / adapté	
	●	●						●													
		○								○											
		●								●											
							●	●													
										●											
																					
																					
																					
		○									●										
													●								
											●										
									●												
																					
																					
																					
																					

Maschinenanwendungen · Machine applications · Emplois des machines

Maschine Machine Machine	Knöpfe Buttons Boutons	Schnallen Buckles Boucles	Ösen Eyelets Oeillets	Stanzen Cutting Découpe	Druckknöpfe Pressbutton Bouton pression	Leistung / h Performance / h Performance / h	Antrieb Drive Commande
A 5	●		●	●	●	ca 200 St./pcs	manuell/manual/manual
A 51	●		●	●	●	ca 230 St./pcs	manuell/manual/manual
A 52		● ²				ca 250 St./pcs	manuell/manual/manual
A 53	●					ca 500 St./pcs	manuell/manual/manual
A 5415	●					ca 1000 St./pcs	pneumatisch/pneumatic/pneumatique
A 100				●			manuell/manual/manual
A 103				●			manuell/manual/manual
A 85-1			●				manuell/manual/manual

² 2 x A 52 erforderlich/needed/obligatoire

Weitere Maschinen für größere
Kapazitäten finden Sie auf
unserer Homepage unter
www.astor-berning.de

Further machines for
higher capacities can be
found on our homepage
www.astor-berning.de

Pour plus d'informations sur
les machines de plus grande
capacité, veuillez consulter
notre site internet
www.astor-berning.de



**Vertretungen in über
30 Ländern.**

**Representatives in more
than 30 countries.**

**Des représentants dans plus
de 30 pays.**



ASTOR - Berning GmbH & Co. KG

Postfach 180
D-58314 Schwelm

Telefon: +49(0)2336/41-0
Telefax: +49(0)2336/41 444

info@astor-berning.de
www.astor-berning.de